

# बिहार गज़ट

# असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

(सं0 पटना 52)

9 फाल्गुन 1932 (श0) पटना, सोमवार, 28 फरवरी 2011

निर्वाचन विभाग

\_\_\_\_\_

अधिसूचना

28 फरवरी 2011

संव बी1-3-25/2011-10—बिहार विधान-सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा बिहार विधान परिषद के उप-निर्वाचन, 2011 से संबंधित भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 100/बिहार-वि.प./1/2010 (1) दिनांक 28 फरवरी 2011 एवं अधिसूचना संख्या 100/बिहार-वि.प./1/2010 (2) दिनांक 28 फरवरी 2011 सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती हैं।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

आर0 के0 प्रसाद,

विशेष कार्य पदाधिकारी।

भारत निर्वाचन आयोग

\_\_\_\_

## अधिसूचना

निर्वाचन सदन , अशोक रोड , नई दिल्ली-110001. दिनांकः 28 फरवरी, 2011 / फाल्गुन 9, 1932 (शक)

सं0 100/बिहार—वि.प./1/2010 (1) :- यत्ः बिहार राज्य की विधान—सभा के सदस्यों द्वारा विधान परिषद् के लिए निर्वाचित श्री रामधनी सिंह का स्थान, जिनकी पदाविध 06 मई, 2014 को सम्मिलित करते हुए उस तारीख तक थी, के समाप्त होने से पूर्व ही उनके त्याग—पत्र दिये जाने के कारण दिनांक 1 अक्तूबर, 2010 से रिक्त हो गया है ; और

यतः, इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप-निर्वाचन कराना है ;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा—151, धारा—39 की उप—धारा (1) और धारा—56 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा :—

- (अ) बिहार राज्य की विधान—सभा के सदस्यों से यह अपेक्षा करता हैं कि वे 21 मार्च, 2011 (सोमवार) से पूर्व तथा उक्त अधिनियम और तद्धीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबन्धों के अनुसार राज्य की विधान परिषद् में उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें :
- (आ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :-
  - (क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख 7 मार्च, 2011 (सोमवार)
  - (ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख 8 मार्च, 2011 (मंगलवार)
  - (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख- 10 मार्च, 2011 (ग्रूकवार)
  - (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, और 17 मार्च, 2011 (ग्रूकवार)
  - (ड़) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा 21 मार्च, 2011 (सोमवार)

नियत करता है : और

(इ) 9.00 बजे पूर्वाहन् से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ है तो, निर्वाचन के लिए उपर्युक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा ।

आदेश से.

के. अजय कुमार,

सचिव.

भारत निर्वाचन आयोग।

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

\_\_\_\_\_

### **NOTIFICATION**

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi. Dated: 28<sup>th</sup> February, 2011/Phalguna 9, 1932 (Saka)

No.100/BR-LC/1/2010(1):- WHEREAS, the seat of Shri Ramdhani Singh, in the Legislative Council of the State of Bihar, elected by the members of the Legislative Assembly of the State, has become vacant on 1<sup>st</sup> October, 2010, by the reason of his

resignation, before the expiration of his term of office which was upto and including the 6<sup>th</sup> May, 2014; and

WHEREAS, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

Now, Therefore, in pursuance of section 151, sub-section (1) of section 39 and section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby-

- (A) calls upon the members of the Legislative Assembly of the State of Bihar to elect, before 21<sup>st</sup> March, 2011 (Monday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Legislative Council of the State;
- (B) Appoints with respect to said election,-
  - (a) the 7<sup>th</sup> March, 2011 (Monday) as the last date for making nominations;
  - (b) the 8<sup>th</sup> March, 2011 (Tuesday), as the date for the scrutiny of the nominations;
  - (c) the 10<sup>th</sup> March, 2011 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
  - (d) the 17<sup>th</sup> March, 2011 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
  - (e) the 21<sup>st</sup> March, 2011 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and
- (C) fixes the hours from 9.00 A.M to 4.00 P.M, as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above, for the election.

By order,

K. AJAY KUMAR,

Secretary to the

Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

\_\_\_\_\_

# अधिसूचना

निर्वाचन सदन , अशोक रोड , नई दिल्ली-110001. दिनांकः 28 फरवरी, 2011 / फाल्गुन 9, 1932 (शक)

सं0 100 / बिहार — वि.प. / 1 / 2010 (2) :— लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा — 21 के अनुसरण में और धारा — 22 की उप — धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग, बिहार राज्य सरकार के परामर्श से तारीख 28 फरवरी, 2011 को राज्य के शासकीय राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में इस राज्य की विधान सभा के सदस्यों द्वारा बिहार राज्य की विधान परिषद के लिए होने वाले उप निर्वाचनों के संबंध में, एतदद्वारा :—

- (1) नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के रुप में पदाभिहित करता है ; और
- (II) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को, रिटर्निंग आफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग ऑफिसर नियुक्त करता है ।

#### सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप मे पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
(1)	(2)
प्रभारी सचिव (वरीयतम उप–सचिव),	उप–सचिव,
बिहार विधान—सभा	बिहार विधान—सभा

आदेश से,

के. अजय कुमार,

सचिव,

भारत निर्वाचन आयोग।

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

\_\_\_\_

#### **NOTIFICATION**

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi. Dated: 28<sup>th</sup> February, 2011/Phalguna 9, 1932 (Saka)

No.100/BR-LC/1/2010 (2):- In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of Bihar, hereby: -

(i) designates the officer, specified in column (1) of the TABLE below, to be the Returning Officer, and

(ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said TABLE, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning officer in the performance of his functions;

in respect of bye-election to the Legislative Council of the State of Bihar by the members of the Legislative Assembly of the State, to be held in pursuance of the Commission's Notification published in the official Gazette of the State on 28<sup>th</sup> February, 2011:-

**TABLE** 

Officer designated as	Officer appointed as
Returning Officer	Assistant Returning Officer
1	2
Acting Secretary (Senior Deputy Secretary),	Deputy Secretary,
Bihar Legislative Assembly,	Bihar Legislative Assembly

By order,
K. AJAY KUMAR,
Secretary to the

Election Commission of India.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। बिहार गजट (असाधारण) 52-571+300-डी0टी0पी0।

Website: <a href="http://egazette.bih.nic.in">http://egazette.bih.nic.in</a>